



LA VOZ DE CASTILLA

DIARIO INTERPROVINCIAL DE LA MANCHA

Año VII - Núm. 1.792

Burgos, Domingo, 24 de Junio de 1951

Precio: 70 Cts.

NUEVOS ALMACENES

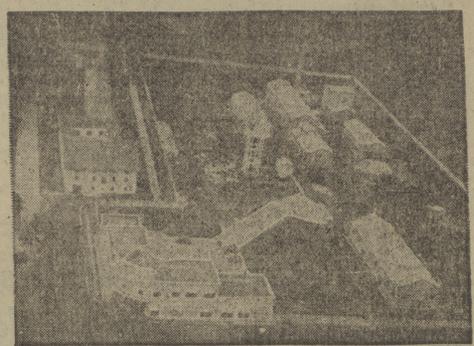
PAÑERÍA DE CABALLERO
COLOSAL SURTIDO - PRECIOS DE FABRICA

Camisas - Camisetas - Calzoncillos
Calcetines - Pañuelos, etc...

Últimas novedades en Lanería y
Sedería para señora

CALLE SANTANDER, 22 y 24. - BURGOS

UNA NUEVA FABRICA EN BURGOS



Las autoridades burgalesas presidieron ayer el acto inaugural de la fábrica "Química Burgalesa, S. A." (Foto Villanueva). Vista aérea de las instalaciones de la nueva empresa (Fotos Victor). Información del acto inaugural en cuarta página



LOS TECNICOS BRITANICOS DE LA ANGLO-IRANIAN ABANDONARAN SUS PUESTOS

En Teherán no tienen ni idea de dónde vendrán los sustitutos

PASADORA, 23. — Un portavoz de la "Anglo-Iranian Company" dice que es probable que todo el personal técnico de la gran refinería de Abadán ponga una negativa rotunda a cualquier ofrecimiento que le haga la "Compañía Nacional Pasa del Petróleo" para que entre a su servicio. El personal no se ha enterado de la oferta realizada hasta ahora, sino a través de la radio, pero parece que todo él se dispone a abandonar el país persa.

ADVERTENCIA DE LA "ANGLO-IRANIAN"

La "Anglo-Iranian Oil Company" advirtió hoy al Gobierno persa que el petróleo cargado por los dos buques-cisterna de su propiedad que se encontraban en Abadán sería devuelto a tierra si las autoridades insistían, para despachar de salida los barcos, en que sus capitanes firmasen el recibí de la carga a la "Compañía Nacional Pasa del Petróleo".

NO SE SABE DE DONDE VENDRAN LOS TECNICOS

El presidente de la comisión petrolífera persa Alayyar Sulah, declara que si los técnicos británicos dimiten sus cargos de la refinería de Abadán, Persia tendrá que tratar de entenderse con especialistas de otros países. "No tengo idea —dice— de dónde podrán venir". Añade que los empleados británicos deben permanecer en sus puestos, en los que serán queridos y respetados por todos los persas; que a los que quieran marcharse se les darán las facilidades necesarias para hacerlo, pero si al abandonar sus puestos tratasen de irrogar algún perjuicio a la empresa petrolífera nacionalizada, podrían verse llevados ante los tribunales, con arreglo a la ley contra el sabotaje.

OFERTA SOVIETICA DE PAZ EN COREA

La hizo Malik en un discurso pronunciado por radio

Ambos contendientes se retirarían al paralelo 38

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 23. — En su discurso radiodifundido por la Columbia Broadcasting el delegado soviético en las Naciones Unidas, Jacob Malik, ha dicho que el pueblo de la Unión Soviética piensa que es posible defender la causa de la paz y que el problema más agudo de la actualidad lo constituye el conflicto armado de Corea.

"Para la consecución de la paz —dijo Malik— se requeriría la buena disposición de los bandos contendientes en Corea para llevar a cabo las oportunas negociaciones. El pueblo soviético opina que, como primera medida, se habrían de iniciar conversaciones entre los beligerantes para llegar a un cese de las hostilidades y a la firma de un armisticio en el que se convenga la retirada mutua de las fuerzas del Paralelo 38."

"Creo que todo ello —señaló— se puede hacer si existe un sincero deseo de poner término a la sangrienta lucha en Corea."

INCENDIO DE UNOS astilleros de Vigo

Un barco recién construido desapareció entre llamas

VIGO, 23. — Esta madrugada se declaró un incendio en los talleres de los astilleros de Santo Domingo, en Colla, al parecer, a consecuencia de un cortocircuito. El fuego se inició en la nave que alberga la serrería y en la que se construyen los cascos de los barcos. Cuando llegó el servicio de bomberos, dicha nave ardía completamente y el fuego se había propagado a un barco pesquero, recién terminado, cuyo casco de madera quedó destruido.

Hasta el momento se desconoce la valoración de las pérdidas, considerándose importantes, ya que solamente el casco del barco pesquero estaba valorado en medio millón de pesetas.

DAÑOS EN LERIDA

LERIDA, 25. — Se conocen más detalles de los estragos causados por la reciente tormenta. Se ha confirmado el fallecimiento del joven de 26 años Antonio Gracia Rivas, hijo de la propietaria de un estanco de la calle de Caballeros, que se encontraba enfermo y murió a causa de la impresión recibida. En los Campos Ilustres los daños causados han sido muy grandes. Ocho arboles, plátanos, de más de un metro de diámetro, fueron arrancados de cuajo. El parque infantil instalado dentro del recinto ha quedado completamente destruido. La balaustrada del lago quedó destruida en parte por la caída de los árboles. En la fábrica de gas en construcción, una torre del gasogéneo, de hierro, fué derrumbada. El garage del Hotel Español se vió lleno de vigas y maderas, procedentes del hundimiento de la terraza, que aplastaron los tres coches que allí se alojaban. La plaza de toros, de madera, quedó completamente deshecha. (Cifra).

Convenio cultural hispano-brasileño

Prevee el cambio de estudiantes entre ambos países

Esta mañana, en el Palacio de Santa Cruz, se ha celebrado el acto de la firma del convenio cultural entre España y los Estados Unidos del Brasil, recientemente negociado entre ambos países.

Han suscrito el acuerdo por parte de España el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y en re-

presentación del Brasil el embajador en Madrid, señor Rubens Ferreira de Mello, asistiendo al acto el embajador de España en Río de Janeiro, señor conde de Casa Rojas; el alto personal de la Embajada brasileña y del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Ambos países se comprometen a procurar por todos los medios a su alcance que en sus escuelas, Universidades y demás centros culturales se celebren cursos y conferencias sobre la lengua, literatura, historia y cultura del otro contratante, estimulando para ello el intercambio de intelectuales, profesores y estudiantes.

Muñoz Calero, nuevo gobernador de Valladolid

MADRID, 23. — El Jefe del Estado ha firmado el nombramiento de don Vicente Muñoz Calero para los cargos de gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Valladolid.

N. de la R. — Don Vicente Muñoz Calero ocupaba actualmente el mismo cargo en Orense. Con anterioridad había sido jefe provincial en Pontevedra. Durante la guerra fué voluntario en el Ejército español. Es ex-cautivo. Nació en Aguilas (Murcia). Es registrador de la Propiedad y tiene ahora 43 años. En Orense desarrolló una intensa labor política y social.

OTRO CONVENIO

Asimismo, en la mañana de hoy el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, y el embajador del Brasil, señor Rubens de Mello, han suscrito otro convenio, por el cual se regula el servicio de valijas diplomáticas por vía aérea, completando el acuerdo de 28 de mayo de 1949, referente al régimen de valijas por vía marítima.

NOTA DE LA ONU A ESPAÑA

El secretario general de las Naciones Unidas ha dirigido con fecha 14 del mes en curso una comunicación al ministro de Asuntos Exteriores de España en la que manifiesta que en su sesión plenaria de 18 de mayo la Asamblea General de aquel organismo dió cuenta de un informe del Comité de Medidas Adicionales según el cual se juzga conveniente adoptar ciertas disposiciones económicas con objeto de dar fin a la agresión de Corea, y recomendando a todos los Estados la aplicación de un embargo de armas, municiones y demás material bélico y que cooperen con los demás países en la aplicación de estas medidas.

Respondiendo a este llamamiento, el Consejo de Ministros, en su reunión del viernes, ha acordado, como prueba de solidaridad internacional, decretar el embargo solicitado por las Naciones Unidas.

GARCIA VALIÑO, EN TETUAN

TETUAN, 23. — En las últimas horas de la tarde de hoy llegó a Tetuán, procedente de Madrid, por vía aérea, su excelencia el Alto Comisario de España en Marruecos, teniente general García Valiño, acompañado de su esposa e hijos.

El alto comisario fué saludado por los periodistas, a los que declaró lo siguiente: "Vengo muy satisfecho de las entrevistas con el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, así como de las gestiones realizadas ante los ministros del Gobierno respecto a los asuntos que conciernen a la zona del protectorado y a las plazas de soberanía de Ceuta y Melilla.

Fallece el último de los supervivientes del "bunker" de Danzig

BERLIN, 23. — El único superviviente de seis soldados alemanes que han estado seis años encerrados en un "bunker" subterráneo del Ejército alemán, ha fallecido en un hospital de Varsovia, según informa el correspondiente del "Deutsche Allgemeine".

La noticia, en la que se dan pocos detalles, dice que un soldado berlinés de treinta y dos años de edad ha fallecido en el hospital de Varsovia mes y medio después de haber salido del "bunker" en que había almacenado víveres y vestuario.

La falta de vitaminas durante el sitio, que ha durado seis años, con compañía de otros cinco soldados más, destruyó la salud del soldado que, con una larga barba y en desorden una gran cabellera, huyó cuando los obreros abrieron la entrada del refugio.

La señora Velfrieda Lafeld, que habita en Berlín, ha manifestado hoy que está convencida de que este soldado era su hijo Werner, del cual tuvo las últimas noticias cuando se encontraba en Gdynia. Añadió que ha escrito a la Cruz Roja Internacional de Ginebra rogándole que pida detalles a las autoridades polacas. (Efe.)

ASAMBLEA DE Medicina Social

MADRID, 23. — Ha terminado la Asamblea de Medicina Social convocada por el Consejo General de Colegios Médicos de España, en la que han participado todos los consejeros y todos los presidentes de los Colegios Médicos de España. Los temas debatidos han sido: Reforma del reglamento; igual laborios médicos colegiales; desglose de la prima del Seguro Obligatorio de Enfermedad para garantizar emolumentos de los médicos del

MINIMA, DE 5 GRADOS, EN BURGOS

Tiempo probable: Aguaceros en el Norte

MADRID, 23. — Llovizna durante la noche con alguna intensidad en las Vascongadas y en las altas vertientes de la porción más septentrional de la cordillera Ibérica. También llovió algo en Galicia y región del Duero.

Tiempo probable. — Aguaceros en la costa cantábrica, Pirineos y Cataluña. Nebulosidad abundante en Galicia.

Temperaturas extremas. — Máxima, de 35 grados, en Murcia, y mínima, de 5 grados, en Burgos.

Onomástica del General

Hoy, festividad de San Juan Bautista, celebra su onomástica el excelentísimo señor don Juan Yagüe Blanco, capitán general de la Región. Como felicitación fervorosa y leal, nacida de la admiración y el cariño que su personalidad próspera engendra en los burgaleses, queremos enmarcarle en este día en una de sus obras trascendentales que, como la barrada que lleva su nombre, la Ciudad Deportiva, su vida de trabajo en definitiva, se clavaron en Burgos para hacer siempre de su onomástica gran fiesta en el corazón de los castellanos



REPRIMENDA

Por OCIO



—¡Ahí tienes a los de González, que el sueldo le llega, por lo menos, hasta el día 12...!

El Departamento de Estado denuncia el proceso contra monseñor Grosz

WASHINGTON, 23. — El Departamento de Estado ha denunciado hoy el juicio que se sigue en Budapest contra el arzobispo Josef Grosz, de "perversión de la justicia" y "persecución por procedimiento judicial".

En la declaración oficial que ha hecho el Departamento de Estado se dice: "Aquellos que viven en libertad y con un sistema de leyes justo y ético, así como los mismos húngaros, reconocerán que este "juicio" no es más que la continuación de los esfuerzos comunistas por suprimir todos los derechos y libertades humanas en Hungría, para aplastar a todos los elementos que no se someten al régimen soviético y para destruir la influencia moral y religiosa de la Iglesia".

El Departamento de Estado añade que el proceso de Budapest no es más que la repetición del "invento favorito de los comunistas, aunque bien conocido, de la persecución por procedimiento judicial".

OTRO QUE CONFIESA SU CULPABILIDAD

El doctor Alajos Pongracz, empleado del Servicio Notarial de Budapest, se ha confesado culpable "del delito de espionaje ante el Tribunal que juzga a monseñor Grosz y otras dignidades eclesiásticas del delito de conspiración política contra el Estado. Pongracz es el quinto de nueve acusados que reconocen su culpabilidad en el supuesto complot. El acusado declaró con voz tranquila y firme. (Efe.)"

TERMINA LA HUELGA DE ITALIA

ROMA, 23. — La huelga general de funcionarios del Estado terminó a media-noche, sin violencia. Se calcula que la huelga ha sido efectiva para un noventa por ciento de los empleados.

ESTUDIOS DEL GOBIERNO

El Gabinete Italiano se ha reunido para estudiar los informes de la huelga general de empleados públicos llevada a cabo el viernes. Pretende evitar que puedan producirse nuevas paralizaciones de esa clase, y parece prevé la implantación de restricciones al derecho de huelga, no sólo de los empleados públicos, sino de todos los trabajadores.

Una comisión especial ha recibido encargo de preparar una nueva legislación sobre huelgas, que pasará en breve al Parlamento. (Efe.)

ESPAÑA PODRA COMPRAR TRIGO Y CARBON CON CARGO AL CREDITO

WASHINGTON, 23. — En fuentes altamente situadas se ha manifestado a la United Press que la Casa Blanca y el Departamento de Estado han decidido que el Banco de Exportación e Importación pueda conceder préstamos a España para la adquisición de artículos de consumo, como el trigo, a cuenta de la asignación votada. Se tiene entendido en la misma alta fuente de información que la Administración de Operación Económica (ECA), cuyo cargo está la fijación de política en cuanto a la conversión del préstamo a España de

prestamos, de modo principal, para proyectos industriales y referentes a materias primas y no para la adquisición de artículos de inmediato consumo, como el trigo.

El doctor Alajos Pongracz, empleado del Servicio Notarial de Budapest, se ha confesado culpable "del delito de espionaje ante el Tribunal que juzga a

Televisión de un alumbramiento

MONTREAL, 23. — Los delegados de la Asamblea Médica Canadiense han presenciado hoy por primera vez la televisión del nacimiento de un niño. La transmisión se hizo en colores desde el quirófano del hospital de maternidad Royal Victoria. El doctor Newbayer explicó los detalles de la operación, efectuada felizmente con una inmigrante alemana de treinta y ocho años de edad. (Efe.)

de la MUJER y del HOGAR

Por nuestra colaboradora

Magda Jiménez

Habla, mamá DOLORES.

¡No hagas trases!... No improvises dramas, no pongas tu exageración donde sólo debes dejar que lo lógico y lo natural tenga cabida.

Tu papel ha terminado donde termina el de todas las madres; es decir, el día que tu hijo eligió una mujer.

Y ahora quédate a distancia; acude a su llamada si te necesita él o su mujer, pronta a ser la madre, la hermana, la amiga, pero de los dos, sin parcialidades. No te mezcles en la vida de todos los días con sus inclinaciones y sus choques.

Lo más difícil de la vida de matrimonio es la adaptación, y a eso debe llegarse sin la ayuda de nadie. Son ellos solos los que pueden sortear los escollos y alcanzar la cima.

De los primeros meses, del primer año de matrimonio, nació la unión o la desunión, el acuerdo o el desacuerdo, la paz o la guerra para el futuro.

No des tus opiniones, no trates de influir; con el mejor de los deseos de hacer bien, puedes causar un mal irreparable.

Has cumplido ampliamente hasta ahora tu misión de madre. Arranca de ti todos los gérmenes de enojo que haya en tu alma y déla que salta a flote tu cariño maternal; el melor que nadie, cuando está limpio de esencias egoístas o vanidosas, te indicará perfectamente el camino a seguir.

No alimentes en tu cerebro la idea de haber perdido un hijo al casarse.

Sé generosa y sé humana. ¿Qué más puedes pedir que la seguridad de que tu hijo es dichoso y el saber que cuando Dios estime terminada tu carrera y te llame a sí otra mano de mujer lleve de ternura y de amor al arañando de las espaldas y apartando los brazos de su senda, animándole con su cariño y premiándole con su sonrisa?

Si realmente, y así debe ser, sólo deseas su felicidad, no estropees este magnífico sentimiento amplio e inmenso queriendo limitarlo a tu concepto propio de la felicidad. Que sea feliz es lo que debe interesarte, sin que mengue esta satisfacción el que lo sea en forma distinta a como tú imaginabas su felicidad.

HOJAS AL VIENTO

En el dormido claustro de piedras doradas, talladas por manos de ángeles orfebres, frente al ciprés que como flecha viva nos señala el cielo... la fuente dormida deja escapar su suave hálito en el reir del surtidor.

Cantan los pájaros despidiendo al día y con un murmullo de risas ahogadas buscan refugio entre las ramas.

Aletean en el aire las metálicas voces de la campana llamando a "completas", y por entre los floridos arcos desfilan silenciosos los monjes de ropaje color de tierra húmeda. La fuente parece despertarse y el surtidor salmodiar letanías.

La luna ha quedado prendida en el ciprés, y la noche va tendiendo su manto de tupida gasa...

Tu recuerdo, ¡amado!, viene a mí, llena mi alma de ternura y, unido a mi cariño, se eleva al Cielo como homenaje y plectra hacia el Señor.

MOTIVOS DEL CIELO

Si germina el áureo trigo, si germina cada estrella segarás haces de luz, hoz de plata, luna nueva.

Cielo negro, pizarrón tira una raya de tiza la estrella cuando resbala. Después, la borra la brisa.

La luna silente pudor de su cara de marfil. Y unas veces da la frente y otras veces da el perfil.

AMELIA J. FORESTO

Almas sanas en cuerpos sanos. Educación Física de la Sección Femenina. Aire, luz, sol. Magníficos elementos para educar los músculos y la voluntad. Educación Física de la Sección Femenina.

LA MODA MANDA

Joven, bella, bonita

Una maniquí ha de nacer para serlo

En París cualquier mujer puede llegar a maniquí, a condición de ser joven, bonita y esbelta. Con ningún otro oficio recibirá ni disfrutará de tantas ventajas. El Ministerio no tarda en proporcionarle la carta de trabajo. Para ello es necesario que la Dirección General de la Mano de Obra Extranjera dé un informe favorable. Luego que la Prefectura de Policía admita la prolongación de los visados, y, finalmente, le permudan un permiso de estancia limitada en residencia definitiva. Todo esto es difícilísimo de conseguir con la aspiración de trabajar en cualquier otro gremio, pero de maniquí, nada. La burocracia se transforma para ellas en diligente, los impedimentos en facilidades y la incompreensión en indulgencia. Una maniquí es la gracia misma de París; es una mujer joven, bonita y esbelta; es "le chic français", que se manifiesta en esta capital, aunque nazca en otro sitio. Una mujer elegante tiene siempre algo de París, en cualquier lugar donde se encuentre, y los creadores de la moda en París se sienten, obligados por la misma razón, obligados a facilitarle la entrada en su órbita.



¡Pijama en "café" rayado azul y blanco. Se abotona en la espalda y cuerpo recto. Pantalón sin vuelta y a media pierna.



¡Pijama con cinturón. Otomán blanco; cinturón y vueltas en azul marino o rojo; pantalón largo y vueltas también en color.

Sea usted joven, señora

Hay una frase, muy conocida, que dice: "Tenemos la edad que sentimos". Es cierto. Si adoptamos una actitud animosa, si mantenemos viva la alegría de vivir, si, además, nos ayudamos con una buena higiene mental y física, nuestro cuerpo se mantendrá jóvenes. Por medio del siguiente examen psicológico que publicamos nuestras lectoras conocerán si se mantienen jóvenes o si declinan... Responda usted a estas preguntas:

1. ¿Se está convirtiendo usted a la rutina de una forma determinada de vida, sin que sienta deseos de modificarla?
2. ¿Vive usted cada día más de recuerdos y añoranzas?
3. ¿Le irritan ahora las cosas que antes le divertían?
4. ¿Dice usted frecuentemente que no tiene paciencia para soportar a sus hijos?
5. ¿Se preocupa demasiado por las transformaciones que el tiempo hace en su rostro? ¿Se alarma usted porque envejece?
6. ¿Se irrita usted contra los jóvenes cuando les ve cerca de usted?
7. ¿Son sus opiniones las mismas que cuando era más joven?
8. ¿Perdió interés por las cosas que ocurren en "su" mundo, por las fiestas, reuniones, etc.?
9. ¿Se cansa usted cuando se acuesta más tarde que de costumbre?
10. ¿Sienten amargura o desánimo ante cualquier decepción? Si sus respuestas son en su mayor parte afirmativas, usted ha descuidado mucho su higiene mental y física.

20 años menos en 15 minutos!

TINTE RAPIDO PARA EL CABELLO -CARASA-

Consultorio sentimental

ANABEL. — No... No... amor... no dejes que tu cerebro le perturbe. No analices: "Con Fulano tendré esto", "con Mengano tendré otro". No puedes agregar el amor a la conveniencia, ni la conveniencia al amor. No me pidas consejos. Yo soy una reverente del amor, del querer, de la ternura y de la verdad limpia y clara de los buenos sentimientos.

En todos los casos de la vida, no sólo en este del cariño y de la elección del hombre, cada vez que estamos frente a una duda, el consejo extraño, lejos de aclarar, perturba y complica, ofusca y empeora todas las situaciones. Dejemos las mujeres hablar al corazón, y al instinto, ese sexto sentido que todas llevamos como un alerta en el pecho, como una brújula marcando el norte, sin engañarnos jamás. Elige y decide, después de quedarte a solas muchas veces con el corazón y dejándole hablar clara y francamente.

Lo que en la vida nos da ventura, alegría y emoción es el cariño... ¡Lo que hace valer la vida es siempre el amor!

DIFÍCIL COMETIDO
Es necesario que el cliente vea el vestido ideal, que lo suponga igualmente bonito en su propio cuerpo, y para crear ese cautivante sentimiento en una mujer, a veces poco agradada, se precisa que la maniquí aparezca como un hada en la imaginación de todas sus admiradoras y sepa desaparecer dejándose en su mente sólo la imagen del vestido. Y en ocasiones, como en esta temporada de verano, los vestidos son tan insignificantes que el trabajo de la actriz tiene un mérito grande, porque reporta mucho dinero por casi nada.

FOLKLORE CULINARIO

MENU DEL DIA
Huevos al plato Marconi
Besugo relleno
Rifones al Jerez
Pan de fresas

HUEVOS AL PLATO MARCONI — Dos huevos; 100 gramos de tomates bien maduros, 15 gramos de mantequilla, 10 gramos de queso rallado y 15 gramos de jamón.

Póngase en un plato para huevos la mantequilla, el jamón y el tomate montado picado rehogándolos unos cinco minutos; se cascan encima de dos huevos, con precaución de no romper las yemas; se sazonan ligeramente con el queso; se cuecen al horno, y cuando las claras estén cuajadas se sirven.

BESUGO RELLENO — Una vez bien limpio y escamado, se le quita la espina central, se lava y se pone a escurrir con sal. Aparte se prepara un picadillo de jamón, huevos duros, ajos, perejil y cebolla; se pasa por la sartén y se rellena con él el pescado, cosándolo después. Así preparada, y después, envuelto en harina, se fríe en una tartera con aceite. Después se le recubre con trozos de tomate asado y sin piel; se mete en el horno, sin sacarlo de la tartera y de vez en cuando, con una cuchara, se va rociando con la salsa que forma. Se sirve en la misma tartera.

RIFONES AL JEREZ — Escógenos los rifones bien tiernos (400 gramos) y después de bien limpios, se cortan en lonjas muy delgadas. Pónganse a fuego vivo en una sartén con 50 gramos de mantequilla de cerdo, y cuando esté bien caliente, sáltense los rifones durante siete a ocho minutos y se sazonan con sal. En una cacerola échese el jerez (un decilitro) y cuando esté reducido a la mitad se le añade dos cucharadas de salsa de tomate, sazonando con sal, pimienta y nuez moscada, agregándole los rifones saltados y dejándolos cocer durante tres minutos. Se sirven en una fuente, adornados con costrones de pan frito y espolvoreados de perejil picado.

FLAN DE FRESAS — Se lava un kilogramo de fresas se pasa por el cedazo y se pasa todo el jugo a una vasija de cristal, añadiéndole 300 grs. de azúcar glas y moviendo hasta que el azúcar se deshaga por completo. En un vaso de agua se disuelven 40 gramos de cola de pescado y se cuele sobre la mezcla, cuidando de que se incorpore bien. Se echa en molde liso y se pone en hielo, con unos pedacitos de bre la tapadera; debajo del molde se pone un poco de pañal, a fin de que no se hiele más que el fondo.

Mercería NATTI

San Lorenzo, 5. BURGOS. Hermosilla, 72. MADRID

MEDIAS cristal desde 50 pesetas

Modelos nuevos y marcas exclusivas para Burgos

Nuestras marcas exclusivas ofrecen las siguientes ventajas:

- 1.ª—CUESTAN MENOS
- 2.ª—DURAN MAS
- 3.ª—SE COGEN LOS PUNTOS GRATIS

DETENGA AL TIEMPO

USANDO A DIARIO EL AGUA CUTANEA

Kusa

8 TONOS

LEJIA ESPUMA "CUATRO REYES"

¡La mejor..!

FORMULA AMERICANA

de la casa THOMAS and JONSON

ILLINOIS. - U. S. A.

Pedidos: a Del Val y Ojeda

Fábrica: Vadillos, Núm. 55-Tel. 2537

MAS ALLA DE LA MUERTE

(CUENTO)

¿Qué tenía Juan - Luis? Por qué a veces se le quedaba mirando fijamente, entríbeo y con los ojos cuajados de preguntas? Y todo había sido desde que volvió de dejar a Carlos en su última morada. También ella lo había sentido, ¿cómo no, si fué el amigo bueno de todas las horas? Y le evocaba con sus ojos claros, llenos de dulzura, que reflejan siempre, aun cuando en su fondo asomaba algunas veces la nostalgia. Recordaba su infancia, cuando se des-

deseaba hondamente su felicidad, cuando ella al recibirla y darle las gracias le quiso hacer partícipe de su dicha y le contó sus relaciones con Juan - Luis y su próxima boda... Y luego... los años sin verle, pero siempre sus cartas llenas de cariño, los regalos de Navidades y en las fiestas de ellos los recuerdos enviados desde los lejanos países a donde su inquietud le llevaba. También ella sentía honda pena por su muerte, y por eso buscaba en Juan - Luis un apoyo, un amigo con quien llorar al que acababan de perder.

de sus fríos tentáculos, con eso, ahogándose de sed, con las fauces secas, alejándose de la fuente que calmaría sus ansias, ante el temor de enfangar su linfa... Y con esa sed, con esas ansias, recorrió los países lejanos, poniendo siempre barreras de montañas y de mareas, reforzando su firme voluntad. Y el calorito de este recuerdo era lo único cálido que había en su corazón. Casi era el único corazón que latía en ella, el que impulsaba la sangre para seguir discurrendo por sus venas. Y a su recuerdo, al revivir este amor generoso y magnánimo, se iban disipando poco a poco su amargura y su dignidad ofendida y dando paso a un sentimiento de comprensión y piedad hacia el dolor de su marido ante la decisión de ella de alejarse de su lado. Olfidaba su ofensa para pensar en su tortura de tantos días; en su lucha entre el

amor y la duda, esa lucha repugnante y viscosa que como alevoso reptil se enroscaba en su amor... Recordaba sus ojos bañados de remordimiento y tristeza, al decirle adiós frente al tren que partía, sus ojos, en los que se leía la más dolorosa despedida, el tremendo dolor de sentir roto entre las manos aquello que más valor dimos en la vida y rodeo justamente cuando con más cuidado oreímos tratarlo... Carlos no hubiese querido que ella le dejase así, destrozado. En su tumba se removía inquieto si viese inútil el sacrificio de sus días. No podía ser, sería una crueldad, una deslealtad hacia él. Si no quiso interponerse entre ellos en vida, menos aún debía hacerlo a su muerte, cuando su cuerpo frío se transformaba en polvo y su corazón y sus ansias en rojas amapolas.

La forma de honrar su recuerdo sería hacer que su obra, la obra por la que él se sacrificó, no fuese perdida... En la primera estación Ana María cambió de tren; éste le conducía de nuevo hacia los brazos de Juan - Luis... Su corazón latía en ansia de hallarse a su lado, de besar sus ojos y borrar aquella dolorida mirada. Y de nuevo sentía caliente la sangre de sus venas y fuerte el latir de su corazón, con el ritmo monótono de la locomotora. El sol había vencido los grises celajes y ahora brillaba esplendoroso, pintando de vívidos colores el campo que desaparecía fugaz y su calor llegaba hasta el alma de Ana María, que ahora sabía que su cariño también podría vencer la niebla de la duda de Juan - Luis, para brillar magnífico en derroche de luz y de belleza.

LETRA, COLOR Y TONO

LOS ESCRITORES SE DAN LERA
 Volvemos a referirnos a un desgraciado incidente sin la menor intención de herir susceptibilidades. Creemos que ciertas disputas quedaron suficientemente zanjadas en su momento oportuno. Por esto, opinamos que ni Marquerie, que pasaba en un taxi, debió darse por aludido por cierto casual gesto de Zunzunegui, que departía con otro en la terraza del café, ni éste debió responder tan contundentemente a su adversario, pudiendo haber evitado el desagradable suceso que comentamos.

Indudablemente, la literatura pasa por un mal momento psicológico. Debe ser por la nefasta influencia de las películas del Oeste. Todo esto desprecia más que un mal libro, y es una pena, por que al Marquerie ni Zunzunegui lo han escrito nunca.

Por cierto, tenemos noticias de que los pintores Chicharro Hijo y Paco Nieve proclamarán sendos panteones al poeta Carlos de Ory. También Crespo y Calafuy tuvieron que "enfriarse" en otras dos ocasiones.

CAMILO JOSÉ CELA, PREMIO NOBEL
 No hay duda de que el joven escritor gallego ha obtenido "La Colmena" su mayor éxito. Es bastante significativo que se apropiara esta novela la Editorial "Emece", de Buenos Aires, pues todos conocemos el fino olfato de los editores. "La Colmena" es una admirable narración de pequeñas vidas en el Madrid de nuestro tiempo. Sin argumento fijo, su trama nos lleva de precipitada manera al desenlace. La complejidad de su arquitectura no hace sino destacar a Camilo como uno de los grandes escritores de nuestro tiempo. "La Colmena" deja una amarga sensación en el lector que conoce la vida y la encuentra reflejada con una crudeza admirable en las páginas del libro. Pero esta crudeza, afortunadamente, se suaviza

con las gotas de fino humorismo gallego y de tirica sentimentalidad con que Camilo va regando el relato. El haber sido editado en selección con Waterman, Huxley, Kafka, Comus, Faulkner, etc., y haber sido traducido hasta ahora a diecinueve idiomas, le llevan a Camilo a creerse el genio literario de nuestro tiempo. Y lo gracioso es que, a lo mejor, tiene razón.

Sobre todo —nos dice— más méritos que Faulkner tengo yo para que me concedan el Nobel de Literatura.

Camilo, algún día, lo será.

LOS 100.000 HIJOS DE CIRLOT
 Este poeta catalán, que tan bien ganado tiene su prestigio, no para de escribir libros; de aquí el epigrama de esta nota. Y a fe que los imprime con singular elegancia y soberbio contenido. Los últimos que hemos recibido, todos ellos en algo más que un mes, son los titulados "Homenajes", "30 sueños" y "13 poemas de amor". Bien por los 100 que suman, y que pronto sean 100.000 los hijos literarios de Cirlot.

LO QUE NO DEBE SER
 Porque creemos que Darío Fernández Flórez es un buen novelista, no vemos la necesidad de que recurra a ciertos procedimientos para obtener fama y dinero. Su última novela, "Lota, espejo oscuro", hubiera encajado perfectamente en la ya desaparecida colección "Fru-Fru", pero no comprendemos cómo ha sido permitida en un tiempo como el nuestro, a no ser que hayan andado por medio privilegios de todos conocidos. La vida vulgar de un ser abyecto es algo que no interesa a nadie. Por moralidad y por elegancia, debiera no tolerarse ningún abuso de esta índole. Lo extraño es que algunos escritores presuman de católicos y se dediquen a especular con los instintos de la gente sin cultura.

Los miembros de la Semana de Orientación Pedagógica visitarán Silos

Magnífica conferencia de fray Justo Pérez de Urbel, que disertó sobre "Orígenes y grandeza de Castilla"

Durante el día de ayer continuaron las sesiones de la XLIV Semana de Orientación Pedagógica, organizada por el S. E. M. y patrocinada por la Jefatura Central del Servicio y por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

Por la mañana, a las diez y media, pronunció una conferencia la inspectora central, doña Francisca Bohigas, que disertó sobre el tema "La función social de la escuela", y a continuación don Manuel Trillo, maestro del grupo escolar Pérez Galdós, de Madrid, pronunció su segunda conferencia sobre "El dibujo en la escuela" con demostraciones prácticas que causaron gran asombro, por su sencillez, contenido y utilidad.

Por la tarde, a las cuatro y media, pronunció una conferencia el reverendo padre fray Justo Pérez de Urbel, disertando sobre el tema "Orígenes y grandeza de Castilla", resultando una conferencia interesantísima por la serie de aportaciones originales y el profundo contenido de cada uno de los enunciados en que dividió su disertación.

Asistió a esta conferencia el excelentísimo señor capitán general de la VI Región, don Juan Yagüe Blanco.

A las seis la señorita Teresa Puente, en representación de la delegada provincial de la Sección Femenina, que por exigencias de su cargo se encontraba ausente de la capital, dió lectura de la conferencia "La Sección Fe-

Inauguración oficial de la fábrica "Química Burgalesa, S. A."

Al acto asistieron las autoridades

Ayer, a las doce de la mañana, se verificó el acto de bendecir e inaugurar las grandes factorías de la fábrica "Química Burgalesa, S. A.", que ha sido construida en unos terrenos contiguos a la carretera de Valladolid, en las inmediaciones del helado. Al acto asistió el reverendo señor arzobispo, doctor don Luciano Pérez Pietero; excelentísimo señor don Juan Yagüe Blanco, capitán general de la Región; excelentísimo señor don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, gobernador civil de la provincia; el secretario nacional del Sindicato de Industrias Químicas, don Víctor Villanueva Vadillo; alcalde de la ciudad, don Florentino Díaz Reig; presidente de la Diputación, don Honorato Martín Cobos; ingeniero jefe de la Delegación de Industria, don Antonio López Monís; delegado de Trabajo, don Cándido Varona; tenientes de alcalde señores Martínez Nales y Seligrat; diputado provincial señor Moliner; inspector de Trabajo señor Durán; secretario de la Delegación, señor Amorós; presidente del Consejo de Administración de la S. A. S. A., don José Antonio Plaza; director de la Celofan, señor Isasi; consejero de "Fábrica Sedera" señor Alameda; representación de la Sociedad Anónima "Cros"; consejero de la nueva fábrica don Ramón Díaz Burgete; director - gerente de "Navarra-Industrias", don Luis Llerdi Langostera; ingeniero-jefe de "Cros" y don Santiago Berges, apoderado de "Cros", y otros invitados.

Excelentísimos señores, dignísimas autoridades, amigos: Solamente cuatro palabras para expresar a ustedes el agradecimiento de "Química Burgalesa" por habernos hecho el alto honor de asistir a la inauguración de esta fábrica de sulfuro de carbono, primera fase de producción de este entidad. Significa mucho para nosotros la deferencia que han tenido acompañándonos en este acto y a lo que únicamente podremos corresponder, a la par que con nuestra gratitud y amistad, asegurándoles que, por cuantos medios nos sea factible, procuraremos que "Química Burgalesa" sea una empresa mo-

desto, digna en todo momento de seguir contando con el aprecio y simpatía de ustedes.
 Para no molestar excesivamente su atención, sólo me resta suplicarles acepten una copa de vino español, que yo levanto para brindar por la prosperidad de nuestra nación.
 El doctor Rodríguez, cuyas palabras fueron muy aplaudidas, recibió las más cordiales felicitaciones por la admirable impresión que produjo esta fábrica perfectamente dotada de elementos e instalaciones y capacitada para producir diariamente diez mil kilos de sulfuro de carbono, lo que le hace sin duda un prestigio industrial para Castilla.

El Sr. González Marrón recibió ayer el homenaje de la Cámara de Industria y Comercio

Su presidente, don Mariano Pérez, resaltó la gran labor (durante treinta años) del interventor del Estado en la R. E. N. F. E.

Ayer, en el restaurante "Pinedo", la Cámara de Comercio ofreció un homenaje íntimo al ilustre burgalés don José María González Marrón, como testimonio de gratitud por su benemérita actuación durante más de treinta años como interventor del Estado en los ferrocarriles en nuestra ciudad, y al propio tiempo, por su brillante labor como publicista en defensa de los intereses de nuestra ciudad y en orden a la solución de los problemas ferroviarios que a ella le afectan.

por dicha corporación, así como el íntimo homenaje que le dedicaba. Dijo que su máxima aspiración había sido comportarse como un buen burgalés que se precia de serlo y como interventor digno del cuerpo a que pertenece. Subrayó el apoyo decidido que siempre le prestaron las autoridades y el público en general para el desempeño de su misión, señalando a este respecto de modo particular el cariño que le dispensaron siempre los sucesivos presidentes de la Cámara de Comercio y su dinámico secretario, destacando luego cómo el Ayuntamiento tuvo la iniciativa de costear la publicación de sus artículos en nuestro colega local —a quien expresó su reconocimiento— y la forma incondicional con que la Cámara de Comercio subrayó tal idea. Y por último, tras dedicar un recuerdo cariñoso para don Cástulo Orejón, terminó diciendo que en su larga vida oficial sólo ha procurado mantener viva la llama de su burgalesismo y procurar hacerse digno del Estado, porque entendía que así contribuía del mejor modo al engrandecimiento de España.

Por último el señor Taboada sugirió que se solicitara para el señor González Marrón la Medalla del Trabajo, iniciativa que el presidente de la Cámara acogió con cordiales frases, prometiendo a la vez las gestiones oportunas a tal fin.

Con ello y después de lo expuesto, sólo nos queda registrar que el señor González Marrón recibió numerosas felicitaciones, a la que unimos la nuestra muy cordial, significando el gran valor de un homenaje que encierra a la vez un premio y una esperanza, la de que el señor González Marrón continúe muchos años en el desempeño de su misión.

La procesión del Apostolado de la Oración

Por circunstancias especialísimas, se modificó el itinerario de la procesión del Sagrado Corazón de Jesús en la siguiente forma:
 Merced, puente y arco de Santa María, plaza del Rey San Fernando, Peloma, Cid, Plaza Mayor, Plaza de Prim, puente y calle de San Pablo, calle de Miranda y regreso por la Plaza de Vega a la Merced.

Tenis Club de Burgos

Día 29, a las 11 noche GRAN VERBENA

¡AGRICULTORES!
 Sin desembolso inmediato y a plazos a convenir, podéis adquirir grupos moto-bomba de gasolina, diesel y eléctricos, de todas marcas y potencias, para regar vuestras fincas.

LOS MEJORES PRECIOS los encontraréis en
Explotaciones Industriales y Agrícolas, S. A.
 Plaza de los Leones de Castilla, 10. - VALLADOLID
 Sucursal en Burgos: CALLE GENERAL MOLA, 12

452 multas en la quincena pasada impuso la Alcaldía

Por la Alcaldía de esta capital, y durante la primera quincena del mes en curso, han sido sancionados veinticuatro industriales pedereros por expandir pan con falta de peso; uno por no poner los precios en la mercancía que expendía; cinco industriales lecheros por expandir leche aguada; quince por expandir artículos careciendo del permiso de la Alcaldía; catorce conductores de automóviles por circular por sitio prohibido; tres por dejarles abandonados; dos por circular con exceso de velocidad; veintidós conductores de carro por circular por sitio prohibido; catorce por dejarles abandonados; cinco por carecer de tabilla de matrícula; cuatro por ir montados en las veras; cuatro por dar agua al ganado enganchado; ochenta y cinco conductores de bicicleta por circular por sitio prohibido; seis por carecer de luz; veintidós por no llevar timbre; uno por carecer de frenos; cinco por circular paralelos a otro; nueve por ir más de una persona en una misma máquina; ochenta y cuatro por carecer de matrícula; un dueño de ganado por dejarle abandonado; trece por pastorear abusivo; doce dueños de perros por tenerles sueltos; ocho individuos por interceptar las aceras; dieciséis por cometer actos incíviles; siete por hacer aguas menores en la vía pública; uno por blasfemar; uno por ir cantando; dos por hacer caso omiso de los agentes de circulación; uno por arrojar cáscaras en el pavimento; uno por estropear un árbol; un joven por lanzar piedras; veintidós por jugar a la pelota; uno por jugar en los jardines; uno por correr coches; dos señoras por tener ropa tendida en los balcones; catorce por sacudir alfombras; dos por depositar basura; y cuatro por arrojar aguas sucias.

Una chispa mata a dos novillos

El pasado jueves una fuerte tormenta cayó sobre el término municipal de Huerones, acompañada de gran aparato eléctrico. Una chispa cayó sobre dos novillos que estaban pastando en un prado cercano al pueblo, ocasionándoles la muerte repentina. El pastor, cercano al lugar del suceso, no sufrió daño alguno.

Clausura del II cursillo de capacitación social de aprendices

La clausura de este cursillo que viene celebrándose en esta ciudad, organizado por el Frente de Juventudes, tendrá lugar el próximo miércoles, día 27, a las ocho de la tarde, en el Hogar del Frente de Juventudes, Defensores de Oviedo, 7.

Programas de las fiestas

Esta acreditada imprenta, establecida en la calle General Mola, número 22, nos ha ofrecido una nueva y original muestra de sus cualidades tipográficas, en el sencillo programa de las ferias y fiestas que presenta bajo la portada realizada por nuestro entrañable compañero Joaquín Ocio, y a la que "La Comercial" la ha "vestido" de un excelente color.

Ambulancia

PARA TRASLADO DE ENFERMOS A CLINICAS Y HOSPITALES
 TELEFONOS 2526 y 2210
 Trinidad, 1 - BURGO

Comunión de 33 soldados en Miranda de Ebro

Días pasados, y en la iglesia parroquial de San Nicolás, de Miranda de Ebro, recibieron la primera comunión 33 soldados pertenecientes, en su mayoría, al Regimiento de Artillería núm. 63, y que se encuentran en la actualidad en período de instrucción en el campamento militar de esa plaza.

Destacados pelotaris actuarán en el frontón de la Ciudad Deportiva

El día 8 de julio, a las once de la noche, se celebrará la inauguración oficial del maravilloso frontón cubierto de la Ciudad Deportiva, con importantes encuentros pelotísticos.

Club Ciclista Burgalés

SALON DE FIESTAS
 Hoy, gran balle de 7 a 10'30

Donativos para la tómbola a beneficio del Hospital de San Juan

Segunda relación de los regalos entregados con destino a la tómbola a beneficio del Hospital de San Juan de Burgos, en las oficinas instaladas en la Sala de Arte del Teatro Principal.

Congregaciones Marianas

Hoy, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar la solemne procesión del Sagrado Corazón de Jesús. Para la Congregación de Luises y Kostkas se considere este acto obligatorio. Los caballeros de San Ignacio quedan invitados a este acto. Se ruega a todos que lleven la medalla. Deberán estar a las siete y media en punto en la iglesia de la Merced, junto al altar de Nuestra Señora de la Merced.

Para Brivesca

necesito familia de pastores cuatro tres rebabos, buena retribución y vivienda excelente. Razón, Pensado. San Juan, Brivesca.

LA CRUZ DE BENEFICENCIA A BURGOS

El señor presidente se refirió a la reciente concesión de la Gran Cruz de Beneficencia al excelentísimo Ayuntamiento de la ciudad, que representa los singulares merecimientos que Burgos, suyo conquistador al honor a las virtudes de hidalgos, hospitalidad y caridad cristiana inherentes a la raza burgalesa, a la largo de toda la Cruzada de Libertación, y pide, como así se acuerda que conste en acta la singular alegría que depara a la provincia el acuerdo del Consejo de Ministros, que no sólo constituye un alto honor para la Corporación, tan justamente galardoniada, sino para todos los burgaleses, razones que deben inducir a la Diputación a testimoniar su más entusiasta y cordial felicitación al excelentísimo Ayuntamiento, todo lo cual se aprueba por unanimidad.

LA MILICIA AEREA UNIVERSITARIA

El mismo señor presidente da cuenta de que en su despacho oficial recibió la visita del Ilustrísimo señor coronel de las Milicias Aereas Universitarias, señor Vara de Rey, quien acompañaba una comisión de jefes y oficiales que acudieron a dirigirse a la Diputación con motivo del comienzo del curso en el campamento de Villafra. La entrevista se mantuvo en términos de la más cordialidad, y quedaron pactados los firmes lazos de espíritu de amistad, amor a España y a Burgos, y propósitos de mutua colaboración que unen al organismo provincial con el centro militar universitario que dirige el insigne coronel señor Vara de Rey, todo lo cual ha de traducirse en ventajas para la sólida formación de los jóvenes cadetes que integran el alumnado del campamento. Los reunidos consignaron su satisfacción por cuanto ha expuesto el señor Martín-Cobos y reiteraron los ofrecimientos que hizo a los señores

Destacados pelotaris actuarán en el frontón de la Ciudad Deportiva

El día 8 de julio, a las once de la noche, se celebrará la inauguración oficial del maravilloso frontón cubierto de la Ciudad Deportiva, con importantes encuentros pelotísticos.

Club Ciclista Burgalés

SALON DE FIESTAS
 Hoy, gran balle de 7 a 10'30

Congregaciones Marianas

Hoy, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar la solemne procesión del Sagrado Corazón de Jesús. Para la Congregación de Luises y Kostkas se considere este acto obligatorio. Los caballeros de San Ignacio quedan invitados a este acto. Se ruega a todos que lleven la medalla. Deberán estar a las siete y media en punto en la iglesia de la Merced, junto al altar de Nuestra Señora de la Merced.

Para Brivesca

necesito familia de pastores cuatro tres rebabos, buena retribución y vivienda excelente. Razón, Pensado. San Juan, Brivesca.

Destacados pelotaris actuarán en el frontón de la Ciudad Deportiva

El día 8 de julio, a las once de la noche, se celebrará la inauguración oficial del maravilloso frontón cubierto de la Ciudad Deportiva, con importantes encuentros pelotísticos.

Club Ciclista Burgalés

SALON DE FIESTAS
 Hoy, gran balle de 7 a 10'30

Congregaciones Marianas

Hoy, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar la solemne procesión del Sagrado Corazón de Jesús. Para la Congregación de Luises y Kostkas se considere este acto obligatorio. Los caballeros de San Ignacio quedan invitados a este acto. Se ruega a todos que lleven la medalla. Deberán estar a las siete y media en punto en la iglesia de la Merced, junto al altar de Nuestra Señora de la Merced.

Para Brivesca

necesito familia de pastores cuatro tres rebabos, buena retribución y vivienda excelente. Razón, Pensado. San Juan, Brivesca.

Destacados pelotaris actuarán en el frontón de la Ciudad Deportiva

El día 8 de julio, a las once de la noche, se celebrará la inauguración oficial del maravilloso frontón cubierto de la Ciudad Deportiva, con importantes encuentros pelotísticos.

Club Ciclista Burgalés

SALON DE FIESTAS
 Hoy, gran balle de 7 a 10'30

